

# ČESKÁ TECHNICKÁ NORMA

ICS 13.030.20

**2004**

**Březen**



Pokyny k udržení a rozšíření způsobů  
využití a zneškodňování kalů

**ČSN 75 8084**

idt CR 13846:2000

Guide to preserve and extend sludge utilisation and disposal routes

Tato norma je českou verzí CEN zprávy CR 13846:2000. CEN zpráva CR 13846:2000 má status české technické normy.

This standard is the Czech version of the CEN Report CR 13846:2000. This CEN Report CR 13846:2000 has the status of a Czech Standard.

© Český normalizační institut,  
2004

**69551**

Podle zákona č. 22/1997 Sb. smějí být české technické normy rozmnožovány  
a rozšiřovány jen se souhlasem Českého normalizačního institutu.

Strana 2

Obsah

Předmluva

..... 4

Strana

Souhrn	5	
Doporučení	6	
<b>1</b>		
Úvod		
8		
<b>2</b>	Zásady pro využívání a odstraňování.....	10
<b>2.1</b>	Možnosti využívání a odstraňování kalu.....	10
<b>2.2</b>	Zásady výběru a kontroly možnosti.....	12
<b>3</b>	Legislativa a normy kvality životního prostředí.....	13
<b>3.1</b>	Evropská legislativa	
13		
<b>3.2</b>	Mezinárodní, evropská a národní normalizace.....	14
<b>4</b>	Produkce kalu, jeho kvalita a zpracování v Evropě.....	14
<b>4.1</b>	Produkce kalu	
14		
<b>4.2</b>	Kvalita kalu	
16		
<b>4.3</b>	Použití a odstraňování kalu.....	22
<b>5</b>	Posouzení možnosti nakládání s kaly.....	22
<b>5.1</b>	Požadavky na kvalitu kalu.....	22

<b>5.2</b>	Technické prostředky dosahování cílených kvalit kalu.....	25
<b>5.3</b>	Zapojení do materiálových cyklů.....	29
<b>5.4</b>	Odstraňování z materiálových cyklů.....	34
<b>5.5</b>	Konkurence ostatních materiálů.....	35
<b>6</b>	Možnosti zachování a rozšíření způsobů nakládání s kaly.....	36
<b>6.1</b>	Vyhodnocení možností nakládání s kaly.....	36
<b>6.2</b>	Doporučení	
	.....	37
Literatura		
	.....	39
Seznam zkratek		
	.....	40
<b>Příloha A</b>		
(informativní)		
	.....	41
Dokumenty vytvořené CEN/TC		
308.....		41
Dokumenty z oboru charakterizace a odstraňování kalů platné v ČR.....		42
<b>Příloha B</b> (informativní) Mezinárodní a evropské technické komise.....		43
<b>Příloha C</b> (informativní) Národní limitní hodnoty kvality pro kontrolu čistírenských kalů použitých v zemědělství v porovnání s limity EC.....		44
<b>Příloha D</b> (informativní) Porovnání přístupů k normám kvality kalů ve Spojených státech a v Evropě.....		52

<b>Příloha E</b> (informativní) SWOT (strengths, weaknesses, opportunities and threats - slabé a silné stránky, možnosti a nebezpečí) analýza nakládání s kaly.....	57
<b>Příloha F</b> (informativní) Nástroje pro strategické rozhodování o nakládání s kaly.....	60
<b>F.1</b> Nástin metodiky analýzy rizika pro odpady používané na půdu.....	60
<b>F.2</b> Metodika pro vývoj hodnot preventivní ochrany půdy.....	62
<b>F.3</b> Nejlepší proveditelná strategie ve vztahu k životnímu prostředí.....	64
<b>F.4</b> Pojetí paprskového diagramu: nástroj pro vyhodnocení strategie nakládání s kaly.....	65
<b>PŘÍKLADY</b>	
.....	68
<b>Příloha G</b> (informativní) Dotazníky o kalech.....	70
<b>G.1</b> Návrh dotazníku: Kal z veřejných úpraven vody.....	71
Strana 3	
_____ Strana	
<b>G.2</b> Návrh dotazníku: Kaly z čistíren odpadních vod.....	77
<b>G.3</b> Návrh dotazníku: Průmyslové kaly.....	84
<b>Příloha H</b> (informativní) Národní anketa v Německu pro zkoumání proveditelnosti navrhovaných dotazníků.....	88
<b>Příloha I</b> (informativní) Studie případu - Důkaz účinku kontroly zdrojů na chemickou kontaminaci čistírenského kalu	91

Strana 4

# Předmluva

Tato norma obsahuje informativní dokument přijatý v souladu s Vnitřními předpisy CEN/CENELEC, část 2, jako zpráva CEN s označením CEN/CR 13846.

UPOZORNĚNÍ Převzetí CR do národních norem členů CEN/CENELEC není povinné a tato CR nemusí být převzata na národní úrovni jako normativní dokument.

Data uvedená v normě jsou obtížně porovnatelná, protože byla získána rozdílnými postupy.

Přílohy označené jako „informativní“ jsou určeny pouze pro informaci. V příloze A jsou doplněny již existující evropské normy, příp. jejich návrhy a také seznam normativních dokumentů z oboru charakterizace a odstraňování kalů platné v ČR.

---

-- Vynechaný text --